

株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令
第一号様式

【表紙】

【提出書類】	変更報告書 No. 5
【根拠条文】	法第27条の25第1項
【提出先】	関東財務局長
【氏名又は名称】	ゴールドマン・サックス証券株式会社 代表取締役社長 持田 昌典
【住所又は本店所在地】	東京都港区六本木六丁目10-1 六本木ヒルズ森タワー
【報告義務発生日】	平成 19 年 11 月 30 日
【提出日】	平成 19 年 12 月 6 日
【提出者及び共同保有者の総数（名）】	3 名
【提出形態】	連名
【変更報告書提出事由】	共同保有者の増加・単体の保有割合の減少

第 1 【発行者に関する事項】

発行者の名称	(株) 加藤製作所
証券コード	6390
上場・店頭の別	上場
上場金融商品取引所	東京

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者）／1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（ ）
氏名又は名称	Goldman Sachs International
住所又は本店所在地	Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB UK
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 63 年 10 月 3 日
代表者氏名	Richard Gnodde
代表者役職	マネージング・ディレクター
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 レギュラトリー オペレーションズ部 大野 ひろみ
電話番号	03 (6437) 8321

(2)【保有目的】

有価証券関連業務の一部としてのトレーディング・有価証券の借入等

(3)【重要提案行為等】

該当なし

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等 (株・口)	547,000		
新株予約権証券 (株)	A	—	H
新株予約権付社債券 (株)	B	—	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計 (株・口)	O 547,000	P	Q
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数 (総数) (O+P+Q-R-S)	T 547,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

② 【株券等保有割合】

発行済株式等総数 (株・口) (平成 19年10月31日現在)	V 58,717,936
上記提出者の 株券等保有割合 (%) (T/ (U+V) ×100)	0.93
直前の報告書に記載された 株券等保有割合 (%)	—

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2007年10月01日	普通株	22,000	0.04	市場内	取得	
2007年10月01日	普通株	25,000	0.04	市場内	処分	
2007年10月02日	普通株	4,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月03日	普通株	13,000	0.02	市場内	取得	
2007年10月03日	普通株	7,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月04日	普通株	5,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月04日	普通株	4,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月05日	普通株	3,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月05日	普通株	2,000	0.00	市場外	取得	668円

2007年10月05日	普通株	10,000	0.02	市場内	処分	
2007年10月09日	普通株	4,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月09日	普通株	2,000	0.00	市場外	取得	689円
2007年10月09日	普通株	1,000	0.00	市場内	処分	
2007年10月09日	普通株	4,000	0.01	市場外	処分	689円
2007年10月10日	普通株	5,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月10日	普通株	2,000	0.00	市場外	取得	686円
2007年10月10日	普通株	1,000	0.00	市場内	処分	
2007年10月11日	普通株	3,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月11日	普通株	10,000	0.02	市場内	処分	
2007年10月12日	普通株	17,000	0.03	市場内	取得	
2007年10月12日	普通株	13,000	0.02	市場内	処分	
2007年10月15日	普通株	1,000	0.00	市場内	取得	
2007年10月15日	普通株	1,000	0.00	市場内	処分	
2007年10月16日	普通株	2,000	0.00	市場内	取得	
2007年10月16日	普通株	1,000	0.00	市場内	処分	
2007年10月17日	普通株	12,000	0.02	市場内	取得	
2007年10月17日	普通株	2,000	0.00	市場外	取得	723円
2007年10月17日	普通株	5,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月17日	普通株	2,000	0.00	市場外	処分	723円
2007年10月18日	普通株	13,000	0.02	市場内	取得	
2007年10月18日	普通株	2,000	0.00	市場外	取得	725円
2007年10月18日	普通株	7,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月19日	普通株	7,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月19日	普通株	5,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月22日	普通株	2,000	0.00	市場内	取得	
2007年10月22日	普通株	5,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月23日	普通株	2,000	0.00	市場内	取得	
2007年10月24日	普通株	5,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月24日	普通株	3,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月25日	普通株	6,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月25日	普通株	4,000	0.01	市場外	取得	663円
2007年10月25日	普通株	3,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月25日	普通株	8,000	0.01	市場外	処分	663円
2007年10月26日	普通株	7,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月26日	普通株	4,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月29日	普通株	1,000	0.00	市場内	取得	

2007年10月29日	普通株	6,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月30日	普通株	11,000	0.02	市場内	取得	
2007年10月30日	普通株	9,000	0.02	市場内	処分	
2007年10月31日	普通株	10,000	0.02	市場内	取得	
2007年10月31日	普通株	5,000	0.01	市場内	処分	
2007年11月01日	普通株	7,000	0.01	市場内	取得	
2007年11月01日	普通株	1,000	0.00	市場外	処分	688円
2007年11月02日	普通株	8,000	0.01	市場内	取得	
2007年11月02日	普通株	9,000	0.02	市場内	処分	
2007年11月05日	普通株	1,000	0.00	市場内	取得	
2007年11月05日	普通株	6,000	0.01	市場内	処分	
2007年11月06日	普通株	6,000	0.01	市場内	取得	
2007年11月06日	普通株	10,000	0.02	市場内	処分	
2007年11月07日	普通株	6,000	0.01	市場内	取得	
2007年11月07日	普通株	13,000	0.02	市場内	処分	
2007年11月08日	普通株	3,000	0.01	市場内	処分	
2007年11月09日	普通株	2,000	0.00	市場内	取得	
2007年11月09日	普通株	2,000	0.00	市場内	処分	
2007年11月12日	普通株	4,000	0.01	市場内	取得	
2007年11月12日	普通株	4,000	0.01	市場内	処分	
2007年11月13日	普通株	5,000	0.01	市場内	取得	
2007年11月13日	普通株	5,000	0.01	市場内	処分	
2007年11月14日	普通株	12,000	0.02	市場内	取得	
2007年11月14日	普通株	10,000	0.02	市場内	処分	
2007年11月15日	普通株	28,000	0.05	市場内	取得	
2007年11月15日	普通株	87,000	0.15	市場外	取得	(貸借)
2007年11月15日	普通株	17,000	0.03	市場内	処分	
2007年11月16日	普通株	30,000	0.05	市場内	取得	
2007年11月16日	普通株	12,000	0.02	市場外	取得	528円
2007年11月16日	普通株	5,000	0.01	市場内	処分	
2007年11月16日	普通株	25,000	0.04	市場外	処分	529円
2007年11月19日	普通株	18,000	0.03	市場内	取得	
2007年11月19日	普通株	101,000	0.17	市場外	取得	(貸借)
2007年11月19日	普通株	35,000	0.06	市場内	処分	
2007年11月20日	普通株	39,000	0.07	市場内	取得	
2007年11月20日	普通株	7,000	0.01	市場外	取得	463円
2007年11月20日	普通株	33,000	0.06	市場内	処分	
2007年11月20日	普通株	6,000	0.01	市場外	処分	460円

2007年11月21日	普通株	47,000	0.08	市場内	取得	
2007年11月21日	普通株	123,000	0.21	市場外	取得	(貸借)
2007年11月21日	普通株	241,000	0.41	市場外	処分	(貸借)
2007年11月21日	普通株	31,000	0.05	市場内	処分	
2007年11月22日	普通株	5,000	0.01	市場内	取得	
2007年11月22日	普通株	11,000	0.02	市場外	取得	443円
2007年11月22日	普通株	15,000	0.03	市場内	処分	
2007年11月22日	普通株	22,000	0.04	市場外	処分	443円
2007年11月26日	普通株	5,000	0.01	市場内	取得	
2007年11月26日	普通株	11,000	0.02	市場外	取得	451円
2007年11月26日	普通株	24,000	0.04	市場外	処分	(貸借)
2007年11月26日	普通株	9,000	0.02	市場内	処分	
2007年11月26日	普通株	22,000	0.04	市場外	処分	451円
2007年11月27日	普通株	71,000	0.12	市場内	取得	
2007年11月27日	普通株	19,000	0.03	市場内	処分	
2007年11月28日	普通株	154,000	0.26	市場内	取得	
2007年11月28日	普通株	46,000	0.08	市場外	処分	(貸借)
2007年11月28日	普通株	8,000	0.01	市場内	処分	
2007年11月29日	普通株	45,000	0.08	市場内	取得	
2007年11月29日	普通株	2,000	0.00	市場外	取得	462円
2007年11月29日	普通株	2,000	0.00	市場外	取得	(貸借)
2007年11月29日	普通株	2,000	0.00	市場内	処分	
2007年11月29日	普通株	1,000	0.00	市場外	処分	462円
2007年11月30日	普通株	111,000	0.19	市場内	取得	
2007年11月30日	普通株	6,000	0.01	市場外	取得	480円
2007年11月30日	普通株	165,000	0.28	市場外	取得	(貸借)
2007年11月30日	普通株	1,000	0.00	市場外	処分	(貸借)
2007年11月30日	普通株	6,000	0.01	市場内	処分	
2007年11月30日	普通株	6,000	0.01	市場外	処分	480円

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により、関連会社（ゴールドマン・サックス証券株式会社）から13,000株の借入
機関投資家から、153,000株の借入

(7) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (W) (千円)	180,426
借入金額計 (X) (千円)	0
その他金額計 (Y) (千円)	0

上記 (Y) の内訳	
取得資金合計 (千円) (W+X+Y)	180,426

②【借入金の内訳】

名称 (支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額 (千円)
該当なし					

③【借入先の名称等】

名称 (支店名)	代表者氏名	所在地
該当なし		

2【提出者（大量保有者）／2】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（ ）
氏名又は名称	Goldman Sachs Asset Management, L.P.
住所又は本店所在地	32 Old Slip, New York, New York, 10005 U.S.A.
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成 2 年 4 月 18 日
代表者氏名	ピーター・クラウス/エドワード・フォースト(2名)
代表者役職	共同代表者
事業内容	投資信託委託業・投資顧問業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 レギュラトリー オペレーションズ部 大野 ひろみ
電話番号	03 (6437) 8321

(2)【保有目的】

運用を目的とした証券投資信託による保有及び投資一任契約に基づく運用を目的とした保有

(3)【重要提案行為等】

該当なし

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等（株・口）			3,678,000
新株予約権証券（株）	A	—	H
新株予約権付社債券（株）	B	—	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計（株・口）	O	P	Q 3,678,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数（総数） (O+P+Q-R-S)	T	3,678,000	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

② 【株券等保有割合】

発行済株式等総数（株・口） (平成 19年10月31日現在)	V	58,717,936
上記提出者の 株券等保有割合（%） (T/ (U+V) ×100)		6.26
直前の報告書に記載された 株券等保有割合（%）		7.90

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2007年10月01日	普通株	10,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月02日	普通株	56,000	0.03	市場内	取得	
2007年10月04日	普通株	66,000	0.04	市場内	取得	
2007年10月05日	普通株	49,000	0.03	市場内	取得	
2007年10月09日	普通株	58,000	0.03	市場内	取得	
2007年10月12日	普通株	46,000	0.03	市場内	処分	
2007年10月15日	普通株	5,000	0.00	市場内	処分	
2007年10月16日	普通株	50,000	0.03	市場内	取得	
2007年10月17日	普通株	78,000	0.04	市場内	取得	

2007年10月18日	普通株	1,000	0.00	市場内	取得	
2007年10月19日	普通株	44,000	0.02	市場内	取得	
2007年10月22日	普通株	25,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月23日	普通株	19,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月24日	普通株	23,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月25日	普通株	47,000	0.03	市場内	処分	
2007年10月26日	普通株	49,000	0.03	市場内	取得	
2007年10月26日	普通株	17,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月29日	普通株	25,000	0.01	市場内	取得	
2007年10月29日	普通株	27,000	0.01	市場内	処分	
2007年10月30日	普通株	39,000	0.02	市場内	処分	
2007年11月01日	普通株	49,000	0.03	市場内	取得	
2007年11月05日	普通株	34,000	0.02	市場内	取得	
2007年11月06日	普通株	36,000	0.02	市場内	取得	
2007年11月07日	普通株	40,000	0.02	市場内	処分	
2007年11月08日	普通株	27,000	0.01	市場内	取得	
2007年11月09日	普通株	9,000	0.00	市場内	取得	
2007年11月09日	普通株	29,000	0.02	市場内	処分	
2007年11月12日	普通株	26,000	0.01	市場内	処分	
2007年11月13日	普通株	36,000	0.02	市場内	取得	
2007年11月14日	普通株	29,000	0.02	市場内	取得	
2007年11月14日	普通株	27,000	0.01	市場内	処分	
2007年11月15日	普通株	50,000	0.03	市場内	処分	
2007年11月16日	普通株	49,000	0.03	市場内	処分	
2007年11月19日	普通株	37,000	0.02	市場内	処分	
2007年11月20日	普通株	39,000	0.02	市場内	処分	
2007年11月21日	普通株	22,000	0.01	市場内	取得	
2007年11月21日	普通株	131,000	0.07	市場内	処分	
2007年11月26日	普通株	264,000	0.15	市場内	処分	
2007年11月27日	普通株	171,000	0.09	市場内	処分	
2007年11月28日	普通株	161,000	0.09	市場内	処分	
2007年11月29日	普通株	74,000	0.04	市場内	処分	
2007年11月30日	普通株	143,000	0.08	市場内	処分	

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

(7) 【保有株券等の取得資金】

①【取得資金の内訳】

自己資金額 (W) (千円)	2,136,517
借入金額計 (X) (千円)	0
その他金額計 (Y) (千円)	0
上記 (Y) の内訳	
取得資金合計 (千円) (W+X+Y)	2,136,517

②【借入金の内訳】

名称 (支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額 (千円)
該当なし					

③【借入先の名称等】

名称 (支店名)	代表者氏名	所在地
該当なし		

3【提出者（大量保有者）／3】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ゴールドマン・サックス・アセット・マネジメント株式会社
住所又は本店所在地	東京都港区六本木6-10-1 六本木ヒルズ森タワー
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成 8 年 2 月 6 日
代表者氏名	土岐 大介
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	金融商品取引業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 レギュラトリー オペレーションズ部 大野 ひろみ
電話番号	03 (6437) 8321

(2)【保有目的】

運用を目的とした証券投資信託による保有及び投資一任契約に基づく運用を目的とした保有

(3)【重要提案行為等】

該当なし

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等 (株・口)			2,098,000
新株予約権証券 (株)	A	—	H
新株予約権付社債券 (株)	B	—	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計 (株・口)	O	P	Q 2,098,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数 (総数) (O+P+Q-R-S)	T	2,098,000	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

② 【株券等保有割合】

発行済株式等総数 (株・口) (平成 19年10月31日現在)	V	58,717,936
上記提出者の 株券等保有割合 (%) (T/ (U+V) ×100)		3.57
直前の報告書に記載された 株券等保有割合 (%)		3.14

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2007年10月01日	普通株	22,000	0.04	市場外	取得	651円
2007年10月11日	普通株	40,000	0.07	市場外	取得	686円
2007年10月16日	普通株	38,000	0.06	市場外	取得	718円
2007年10月17日	普通株	104,000	0.18	市場外	処分	668円
2007年10月18日	普通株	3,000	0.01	市場外	取得	724円
2007年10月25日	普通株	27,000	0.05	市場外	取得	664円
2007年10月26日	普通株	34,000	0.06	市場外	取得	656円
2007年10月30日	普通株	40,000	0.07	市場外	取得	673円
2007年10月31日	普通株	31,000	0.05	市場外	取得	678円

2007年11月08日	普通株	31,000	0.05	市場外	取得	607円
2007年11月12日	普通株	28,000	0.05	市場外	取得	589円
2007年11月13日	普通株	46,000	0.08	市場外	取得	584円
2007年11月15日	普通株	34,000	0.06	市場外	取得	620円

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

(7) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (W) (千円)	1,156,381
借入金額計 (X) (千円)	0
その他金額計 (Y) (千円)	0
上記 (Y) の内訳	
取得資金合計 (千円) (W+X+Y)	1,156,381

② 【借入金の内訳】

名称 (支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額 (千円)
該当なし					

③ 【借入先の名称等】

名称 (支店名)	代表者氏名	所在地
該当なし		

第3【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

- (1) Goldman Sachs International
- (2) Goldman Sachs Asset Management, L.P.
- (3) ゴールドマン・サックス・アセット・マネジメント株式会社

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等（株・口）	547,000		5,776,000
新株予約権証券（株）	A	—	H
新株予約権付社債券（株）	B	—	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計（株・口）	O 547,000	P	Q 5,776,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数		R	
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数		S	
保有株券等の数（総数） (O+P+Q-R-S)	T 6,323,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)		U	

(2)【株券等保有割合】

発行済株式等総数（株・口） (平成 19年10月31日現在)	V 58,717,936
上記提出者の 株券等保有割合（%） (T/ (U+V) ×100)	10.77
直前の報告書に記載された 株券等保有割合（%）	11.04

(3) 【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者及び共同保有者名	保有株券等の数（総数）（株・口）	株券等保有割合（％）
Goldman Sachs International	547,000	0.93
Goldman Sachs Asset Management, L.P.	3,678,000	6.26
ゴールドマン・サックス・アセット・マネジメント株式会社	2,098,000	3.57
合計	6,323,000	10.77